



## Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
8 June 2005  
Russian  
Original: English

---

Пятьдесят девятая сессия

**Пятый комитет**

Пункты 77, 108 и 123 повестки дня

**Всестороннее рассмотрение всего вопроса  
об операциях по поддержанию мира во всех  
их аспектах**

**Бюджет по программам на двухгодичный  
период 2004–2005 годов**

**Административные и бюджетные аспекты  
финансирования операций Организации  
Объединенных Наций по поддержанию мира**

### **Всеобъемлющий обзор стратегии по ликвидации в будущем сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств при операциях Организации Объединенных Наций по поддержанию мира**

**Последствия проекта резолюции A/C.4/59/L.20 для бюджета  
по программам**

**Доклад Пятого комитета**

*Докладчик:* г-жа Дениса Гутанова (Словакия)

1. На своих 53-м и 57-м заседаниях 20 мая и 8 июня 2005 года Пятый комитет в соответствии с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи рассмотрел заявления Генерального секретаря (A/C.5/59/28 и Add.1 и Add.1/Corr.1) о последствиях проекта резолюции A/C.4/59/L.20 для бюджета по программам. На 53-м заседании Председатель Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам внес на рассмотрение соответствующий доклад Комитета (A/59/789) и представил устный доклад по данному вопросу (см. A/C.5/59/SR.53). Пятый комитет имел в своем распоряжении проект решения, представленный Председателем после неофициальных консультаций (см. A/C.5/59/L.73).

2. Заявления и замечания, сделанные в ходе рассмотрения Комитетом этого вопроса, отражены в соответствующих кратких отчетах (A/C.5/59/SR.53 и 57).

3. На 57-м заседании 8 июня 2005 года представитель Египта внес устные исправления в проект решения, сняв слова «для Группы по вопросам поведения персонала» в пунктах (b) и (e) и слова «для финансирования Группы по вопросам поведения персонала в пунктах (c) и (d)» (см. A/C.5/59/SR.57).

### Решение Пятого комитета

4. Пятый комитет, рассмотрев заявления о последствиях для бюджета по программам, представленные Генеральным секретарем<sup>1</sup>, и соответствующие доклады Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам<sup>2</sup>, отмечая предстоящее рассмотрение всеобъемлющего доклада, упомянутого в пункте 4 раздела XIV резолюции 59/\_\_\_\_\_ (A/C.5/59/L.53), подготовки полностью обоснованных предложений и учитывая необходимость скорейшей разработки и реализации политики и управленческой стратегии в отношении поведения персонала в контексте проблемы сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств, постановляет информировать Генеральную Ассамблею о том, что в случае принятия ею проекта резолюции A/C.4/59/L.20:

а) по бюджету вспомогательного счета для операций по поддержанию мира на период с 1 июля 2005 года по 30 июня 2006 года по статье «Временный персонал общего назначения» потребуются дополнительные ассигнования в размере 206 600 долл. США для Управления людских ресурсов и 4 285 800 долл. США для Управления служб внутреннего надзора;

б) по бюджету Миссии Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне на период с 1 июля 2005 года по 30 июня 2006 года по статье «Временный персонал общего назначения» потребуются дополнительные ассигнования в размере 379 600 долл. США;

в) по бюджету Миссии Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго на период с 1 июля 2005 года по 30 июня 2006 года по статье «Временный персонал общего назначения» потребуются предусмотреть ресурсы в объеме 1 353 000 долл. США;

г) по бюджету Миссии Организации Объединенных Наций в Судане, а именно на период с 1 июля 2005 года по 30 июня 2006 года по статье «Временный персонал общего назначения» потребуются предусмотреть ресурсы в объеме 1 205 200 долл. США;

е) дополнительные ассигнования на период с 1 июля 2005 года по 30 июня 2006 года сверх тех, которые уже предусмотрены по статье «Временный персонал общего назначения» в бюджетах на указанный период Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре (806 900 долл. США), Миссии Организации Объединенных Наций в Либерии (916 100 долл. США), Операции Организации Объединенных Наций в Бурунди (850 700 долл. США) и Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити (883 900 долл. США) — в общей сложности 3 457 600 долл. США, — не требуются.

<sup>1</sup> A/C.5/59/28 и Add.1 и Add.1/Corr.1.

<sup>2</sup> A/59/789 и A/C.5/59/SR.53.